

# Vuk'uzenzele

Produced by: Government Communication & Information System (GCIS)

English/Siswati

Indlovulenkhulu 2021 Lushicilelo 2



**How are we raising the boy child?**  
Page 4



**STAY SAFE**  
PROTECT SOUTH AFRICA  
TOGETHER WE CAN BEAT CORONAVIRUS



**Budget brings tax relief**  
Page 8

## Stay alert during COVID-19 level 1

**PEOPLE MUST** continue to wear their face masks and follow all other safety protocols so that South Africa can overcome the pandemic and regrow the economy.

### Sphelele Ngubane

The country has moved to Coronavirus Disease (COVID-19) alert level 1 but government urges people to continue with all the precautionary measures aimed at curbing the spread of the virus.

The wearing of face masks remains compulsory and there are still some restrictions to maintain low levels of infections and, in particular, to prevent super-spreading events. It has been a year since the first case of COVID-19 was reported in South Africa. More than 1.5 million

people have been infected and over 50 000 have died from the disease.

Dr Nkosazana Dlamini Zuma, the Minister of Cooperative Governance and Traditional Affairs, has provided details of the regulations that have changed, including the new curfew, which is from midnight to 4am. People may only be out of their properties during this time if they have a permit or a security or medical emergency.

### Gatherings

The maximum number of people attending a religious, social, political or cultural gathering is 100

indoors or 250 outdoors, provided that the venue is big enough to allow for social distancing.


The number of people attending a funeral is limited to 100. If the venue is too small for people to be at least one-and-a-half metres from each other, then not more than 50% of the capacity of the venue may be used. Night vigils or after-funeral gatherings, including 'after-tears' gatherings, are not allowed.

### Borders



- Land borders: Nothing changes as the 20 land borders which have

Cont. page 2





To read Vuk'uzenzele download the GOVAPP on:

Search for SA Government on Google playstore or appstore

**CONTACT US**

Website: [www.gcis.gov.za](http://www.gcis.gov.za) Email: [vukuzenzele@gcis.gov.za](mailto:vukuzenzele@gcis.gov.za)  
[www.vukuzenzele.gov.za](http://www.vukuzenzele.gov.za) Tel: (+27) 12 473 0353

**Tshedimosetso House:**  
1035 cnr Frances Baard and Festival streets, Hatfield, Pretoria, 0083

**FREE COPY NOT FOR SALE**





## Imisebenti yahulumende lececeshekile

**L**esikhatsi ngikhetse-lwa kulesikhundla sekuba nguMengameji waseNingizimu Afrika, ngatsi kwakha hulumente losebenta kahle, lonelikhono nalonesimilo lesingenayo inkohlakalo bekunguletinye tintfo letimcoka lengiticalisa embili.

Nguhulumende lonelikhono, losebenta kahle, lonesimilo nalotsembele entutfukweni kuphela longatibophelela ekutfufukiseni timphilo tebantfu balelive.

Loku kusho kutsi hulumente kufuneka abe netisebenti letibobabe nabomake labaceshekile, labanemakhono, labatinikele nalabatsembekile.

Kufuneka batibophelele kuhambisa embili kubaluleka kweMtsetfosisekelo, futsi kufuneka kwenteke njengoba ngishilo enkhulumeni yami yekucala, "kusebentela ummango ngekwetsembeka hhayi lenye intfo."

Kulamaviki lamabili lengcile, kube nekucocisana nemmango mayelana nedokhumenti yenchubomgomo lemcoke letawufaka umfutto lomkhulu kumitamo yetfu yekucinisa, kukhulisa nekufundzisa tisebenti tahulumende.

Umtsetfosivivinyo loluhlaka Wenchubomgomo Yavelonkhe lomayelana Nekucecesheka Kwebasebenti Bahulumende uhlose kwakha hulumente losebentela kancono bantfu bakitsi, lovikelekile ekungenelelweni kwetepolitiki lokungenasidzango nalocasha ngekubuka kufaneleka.

Loluhlaka lwavunywa yiKhabhinethi ngaLweti lomnyaka lowengcile kantsi nyalo kucocisana lokuhle-



kile nemikhakha lehlukahlukene yemmango kuyachubeka.

Eminyakeni lemashumi amabili nesikhombisa singene kuntsandvoyalinyenti, kungashiwo kutisebenti tahulumende kutsi nanoma kunetintfo letinengi letentiwe kahle kakhulu, sinetinseyeya letimcoka kumatiko lamangeni ahulumende letimayelana nemakhono, kwati umsebenti nekucesheka.

Esikhatsini lesinengi, bantfu bacashelwa noma bakhushulelwa etikhundleni letimcoka letingakabafaneli noma lebangakatifundzeli. Loku kunemtselela ekusebenteni kwahulumende, futsi kuphindze kungente ekucasheni ngebuhlobo, ekungeneleleni kwetepolitiki emsebentini wematiko, kungabi nekuphendvula, kungalawuli kahle nenkohlakalo.

Kukhona futsi inkinga lemayelana nekungenelela kwetepolitiki nekwebaphatsi labakhulu ekwenteni imisebenti yahulumende. Umuntfu kufuneka abuke kuphela kungasimami kweMatiko ahulumende uma kuntjintjiselwana noma kuntjintjwa baphatsi labakhulu njalo uma kubekwa Indvuna lensha.

Bacondzisi-Jikelele netinhloko tematiko etifundza bayatsintseka kakhulu. Kulamanye ematiko, emadg nabo-HOD nebaphatsi labasetulu babe nekungahlaliseki emsebentini labawentako, lokwente ematiko asebente ngekuphatamiseka lokuncane. Linyenti lalawa matiko lanebaphatsi labasimeme, imiphumela yeluhlo lomabhuku ivamise kuba mihle futsi kuba nekuphendvula ngekusetjentiswa kwetimali tahulumende. Lapho kuba nekuntjintjaka kakhulu kwebaphatsi bematiko, kuvamise kutsi kuhlale kunekudideka.

Lokunye lokumcoka kwaletincomo letentiwe kulomtsetfosivivinyo loluhlaka kutsi kusebenta kwahulumende kufuneka kungangenwa tepolitiki nekutsi ematiko ahulumende kufuneka avikeleke kupolitiki.

Kucecesheka kuyadzingeka kute kube nekusimama kuhulumende, kakhulu etikhundleni letisetulu. Tisebenti tahulumende kufuneka tikhone kuchubeka tente umsebenti wato "nanoma ngabe kube nekuntjintjwa kweTindvuna, kweMalunga Emkhandlu Lophetse noma kweMakhansela ngekhatshi kwelicumbu leliphetse umbu-

so, noma kwetingucuko temacembu etepolitiki emva kwelukhetfo".

Sihlongota kutsi kube netingucuko letinengi letibanti, letifana nekungeta sikhatsi sekusebenta kweTinhloko Tematiko sihambisane nekufaneleka nekusebenta kwato, kwentiwe luhlolo lolugcile ekwatini kwenta umsebenti futsi lolufaka iKhomishana Yetisebenti Tahulumende uma kwentiwa tingcoco tetinhlokokhono kweBacondzisi-Jikelele nekweMasekela eBacondzisi-Jikelele.

Kucala kusebentisa luhlolo lwebucotfo kubo bonkhebantfu labafakwe eluhlwini lwenhlokoluvo kungasisita kute sikhone kucasha tisebenti tahulumende letingasebenta ngekwetsembeka. Futsi kufuneka silule lokubhala kweluhloko lwekungena loluphocekile lesiletfula ngaMabasa 2020 lwentiwe nakutikhundla letingetulu kwetebaphatsi betikhundla letisetulu. Bohulumende labasatfufuka labanemphumelelo basebentisa letindlela letifana naleti kusita kwenta kube nekucesheka kuhulumende.

Njengoba sibekile kulomtsetfosivivinyo loluhlaka, "inchubokuphatsa kufuneka ichubeke kulandzela ligunya letepolitiki lelibekwe bavoti kanye nelicembu letepolitiki, kodvwa bayekele kutsi bona babe yincenye yetepoliti."

Sihlongota kutsi kube nendlela lenemandla yekucasha neyekukhetha tisebenti tahulumende, yekungeniswa kwato neyekulawula umsebenti wato. Loku kufaka kuchubeka nekufundza kanye nendlela lecacile yekucecshwa kuso sonkhe tisebenti sahumumende.

Lomtsetfosivivinyo lo-

luhlaka ugczizelela lesidzango sekutfwesa tisebenti licala ngekwephula umtsetfo, kucedza lomkhuba wekungajeziswa uma kungakaphatfwa kahle noma kabi tinsita tahulumende.

Kucecesheka kwetisebenti tahulumende kufaka kucecshwa kwetisebenti letiphetse kuyo yonkhe imikhakha yahulumende mayelana ngaletibonelelo temtsetfo letisebentako.

Sikole Savelonkhe Sahulumende sinemsebenti lomcoka lesingawenta ngaloku.

Kucecesheka emsebentini akusiko kuphela kuba neticu letifanele nemakhono ekwenta msebenti, kodvwa kumayelana nekuba nemazinga lafanele enhlonipho, kunakekela nekubacotfo uma usebenta nemalunga emmango.

Umsebenti wahulumende wehlukahlukene, unemakhono lamakhulu lahlukahlukene, ticu nelwati lwemsebenti. Tisebenti tahulumende letinengi tinemakhono elukhetselelo ladingekako ekwenteni kahle umsebenti. Ngakoke akusilo liciniso kutsi sidzanga linani lelincane letisebenti tahulumende: lesikudzingako tisebenti letikwati kwenta umsebenti letinemakhono lafanele, letinesimilo sekucesheka naletinekutibophelela ekusebenteleni bantfu.

Bobabe nabomake labasebenta kuHulumende kufuneka baniketwe emandla ekwenta umsebenti wabo wekuchubekisa intfutuko ne-wekuhlanganisa intsandvoyalinyenti. Loku kusicinisekiso setfu lesikhulu sahumumende lonelikhono lolandzela tifiso tetakhamuti.

Ngiyanicela nonkhe kutsi nibe yincenye yalenchubo yekucocisana nemmango mayelana nalomtsetfosivivinyo loluhlaka, lotfolakala kuwebhusayithi Yesikolo Savelonkhe Sahulumende, nekutsi nente luvo lwenu luvakale.

Hulumende akasiyo incenye yanoma nguliphi licembu letepolitiki, futsi akufuneki abe sizindza sanoma nguliphi licembu alitsandzako. Akufuneki atishayeke wakhe umtsetfo.

Hulumende wabo bonkhebantfu baseNingizimu Afrika. Kufuneka usebentele bona futsi bona bodvwa. **V**



